

**HANDICAP**

**Découvrir le sport adapté avec le challenge Maurice Vincent**

» Aujourd'hui, de 10 h à 16 h 30, le Sport adapté du Voironnais célèbre ses 25 ans avec le challenge Maurice-Vincent, en hommage à son cofondateur. À cette occasion, 150 sportifs en situation de handicap psychique ou mental se rassemblent au domaine de la Brunerie pour pratiquer le basket, l'escalade, la randonnée et la marche santé. Les différents clubs de sport adapté de la région seront présents. Plus d'informations au 06 85 95 71 22.

**CULTURE**

**Annie Maas en visite à la librairie Nouvelle**

» Jeudi 26 mai, à 19 h, Annie Maas sera à la librairie Nouvelle. Son livre, "Le fils chartreux de Barberousse" a reçu le Prix de littérature 2016, décerné par le district centre sud du Lions club international. Lors de cette rencontre, elle présentera ce roman qui retrace l'épopée de Terric, fils de l'empereur Frédéric 1<sup>er</sup>, dit "Barberousse". Les participants pourront échanger avec l'auteur et partager un apéritif.



**CLINICUIR**  
la Clinique du Cuir

33 bd Joseph-Vallier  
38100 Grenoble  
(en face de la clinique mutualiste)  
04 76 48 37 37  
clinicuir@gmail.com

Toutes réparations sur vos équipements de moto  
**Sur vêtements cuir, peau, fourrure :** réparations, transformations, retouches, doublages, boutons, nettoyage, soudure sur cuir.  
**Sur mobilier :** confection, coussins, nettoyage, recoloration, mousse, skai, tissus...  
**Sur sacs cuir.**

\*Clinicuir  
Marque déposée

735819100

**VOIRON**

**AGENDA**

**AUJOURD'HUI**

- **Festival "Sortie de route"**  
Aux caves de la chartreuse, à 16 h, la compagnie Casalibus propose son spectacle "Le carrousel d'Hildegarde". Tarifs : adultes 5 € et gratuit pour les moins de 18 ans. Une seconde représentation est prévue demain, même heure. Réservation pour le dîner uniquement au 04 76 05 05 08.
- **Concerts d'Orgue**  
En l'église Saint-Bruno, de 11 h à 11 h 30, avec Muriel Groz et Samia Saaidi ainsi que de 20 h 30 à 21 h 30 avec Liesbeth Schlumberger. Dans le cadre de la première biennale des orgues du Voironnais. Participation libre. Infos au 06 28 36 77 97.
- **"Faîtes de la Propreté"**  
Place des Arcades, de 8 h 30 à 17 h, organisée par la Ville et les conseils de quartier. Toutes les personnes désireuses de participer à cette opération de propreté sont invitées à venir munies de sacs, de gilets, de gants et de chaussures adaptées. Rdv place des Arcades dès 8 h 30. Fête du chien à partir de 14 h. Infos au 04 76 67 27 37.
- **Journée des nouveaux habitants**  
À l'hôtel de ville, au programme : animations, buffet champêtre et visites des lieux patrimoniaux animées par les différents acteurs de la vie locale. Infos sur [www.voiron.fr](http://www.voiron.fr).
- **Atelier "voyager avec ma tablette"**  
À la médiathèque, de 14 à 16 h, une sélection

- d'applications avant, pendant et après le voyage. Pour adulte. Sur inscription au 04 76 67 93 13.
- **Spectacle "En Enfancie"**  
Au café-concert Atmosphère, à 15 h (et non 21 h comme annoncé apr erreur). Pour aller "En Enfancie", prenez deux musiciens qui aiment les instruments d'hier et d'ailleurs. Spectacle jeune public (dès 5 ans). Tarifs : 5 et 6 €.
- **Printemps des liqueurs**  
Aux Caves de chartreuse, de 10 à 12 h, ainsi que demain. À l'occasion du "Printemps des liqueurs 2016", les caves de la chartreuse vous proposent deux jours d'animations sur le thème "les liqueurs vous invitent au voyage". De l'Amérique à l'Asie en passant par l'Europe, les liqueurs inspirent des créations originales. Infos sur [www.printempsdesliqueurs.com](http://www.printempsdesliqueurs.com). Tarif : visite gratuite et spectacles payants de 5 à 15 €.
- **Nuit des musées et Musée en fête**  
De 14 h à 18 h, le musée Mainsieux ouvrira ses portes gratuitement et proposera de nombreuses animations autour de rencontres, ateliers créatifs, concert, surprises théâtrales, etc. Programme détaillé au 04 76 65 67 17.
- DEMAIN**
- **Concert du Conservatoire de Voiron**  
Au prieuré de Chirens, de 11 à 12 h, dans le cadre des "Dimanches du Prieuré". Infos au 04 76 35 20 02.

**UTILE**

**DE GARDE CE WEEK-END**

- **Médecin**  
Pour connaître le médecin de garde, composer le 15 ou le 0810 15 33 33.
- **Pharmacie**  
Pharmacie du Colombier, 6 rue George-Sand, 04 76 05 25 37.
- À NOTER**
- **Le Dauphiné Libéré**  
29 rue Victor-Mollard, [ldredvoiron@ledauphine.com](mailto:ldredvoiron@ledauphine.com), 04 76 66 11 88.

- **Commissariat de police**  
114 cours Bécquart-Castelbon, 04 76 65 93 93.
- **Gendarmerie**  
2 rue Danton, 04 76 05 01 83.
- **Police municipale**  
12 boulevard de la République, 04 76 311 311.
- **Centre hospitalier**  
Route des Gorges, 04 76 67 15 15.
- **Clinique de Chartreuse**  
10 rue Docteur-Butterlin, 08 26 30 67 22.

**ÉVÈNEMENT** | Alors qu'il aura lieu du 17 au 20 novembre, une conférence de presse était organisée hier

**Nouvelle édition voironnaise pour le Festival de cirque**

Le chapiteau n'est pas encore installé, les artistes ne sont pas tous sélectionnés, mais le Festival international de cirque fait déjà parler de lui. Hier matin, Guy Chanal, l'organisateur, avait convié les partenaires de l'événement à une première conférence de presse. Le rendez-vous était organisé chez l'un d'entre eux, King Jouet, au siège social de l'entreprise situé aux Blanchisseries. Avant de détailler le programme de cette 15<sup>e</sup> édition, Guy Chanal, en maître de cérémonie, proposait de visionner les messages enregistrés de Jean-Pierre Foucault, Gérard Louvin et Laurent Luyat (acteurs récurrents du festival). Messages évidemment sympathiques, où les personnalités notaient le succès de la précédente édition et l'accueil des Voironnais...

Du coup, le budget de l'événement a augmenté : il passe de 715 000 € à 790 000 € (hors investissement). Le Pays voironnais et la Ville de Voiron apportent toujours une aide financière mais moins élevée que l'an dernier, 70 000 € pour chaque collectivité (contre 75 000 €). Car un partenaire public de plus participe à l'opération : le Département de l'Isère. Son président, Jean-Pierre Barbier, aura donc droit à sa place dans le jury du festival ! Autre nouveauté : Laurent Luyat, journaliste sportif, animera deux séances à la place de Jean-Pierre Foucault, celles du samedi après-midi et du dimanche en fin de journée. Guy Chanal évoquait enfin les retombées pour le Pays voironnais, estimées à 135 000 €. L'organisateur listait les hôtels, les restaurants, les magasins concernés. « Conformément aux accords que j'avais avec le maire Julien Polat, ma société a réinjecté de l'argent dans le commerce local. » Il concluait : « J'espère que le Festival de cirque perdurera encore longtemps à Voiron. »

**790 000 euros de budget**

Après avoir quitté Grenoble, l'événement a lieu pour la deuxième année à Voiron. Il se déroulera du jeudi 17 au dimanche 20 novembre, toujours sous un chapiteau installé sur le site de La Brunerie. Le public retrouvera les éléments qui font l'identité de ce festival : des numéros de cirque de qualité, une compétition arbitrée par un jury de personnalités et l'inimitable Jean-Pierre Foucault en Monsieur Loyal. Malgré tout, quelques nouveautés ont été présentées. Cette année, six séances seront organisées, contre cinq l'année dernière : une le jeudi soir et le vendredi soir, deux le samedi et le dimanche. Ce ne sont plus 17 500 places qui sont disponibles mais 21 000. Guy Chanal est confiant : « Nous avons déjà vendu 15 133 places, soit 3 864 de plus que l'an dernier à la même période. C'est une belle progression. »

Karine BONNET

Lire également en pages départementales, p 8.

**L'INFO EN +**

**PRACTIQUE**  
La 15<sup>e</sup> édition du Festival international de cirque aura lieu du jeudi 17 au dimanche 20 novembre. Les deux premières soirées sont dédiées à la sélection des artistes, la finale se déroulant le samedi soir. Un gala est proposé le dimanche (deux séances). Renseignements sur [www.gcproductions.fr](http://www.gcproductions.fr)



Le duo de clowns Fumagalli & Daris (Italie) a déjà annoncé sa participation au festival, du 17 au 20 novembre prochain. Photo Archives Le DL

**Ils ont dit...**

- **Julien Polat, maire de Voiron**  
«C'était un pari un peu audacieux de transférer le Festival à Voiron, le succès n'était pas acquis. L'édition 2015 nous a donné confiance. L'édition 2016 s'annonce bien. L'événement est mûr, il peut compter sur le soutien de Voiron au moins pour les quatre années à venir.»
- **Jean-Paul Bret, président du Pays voironnais**  
«Pour bien accueillir le festival, il faut que tout le territoire se mobilise. Ça ne doit pas être qu'une décision des élus.»  
«Jusque-là, il nous man-



Philippe Gueydon, PDG de King Jouet, Julien Polat, maire de Voiron, Guy Chanal, l'organisateur, Jean-Paul Bret, président du Pays voironnais, ont tenu une conférence de presse hier.

quait un événement qui participe à la notoriété du territoire. Pour nous, c'était une opportunité. On fera tout pour le pérenniser.»

**L'ANNIVERSAIRE**  
**SIMPLY** du 11 au 22 mai 2016

**MUTTI POLPA** 2€25 / 1€12  
PULPE DE TOMATES MUTTI lot de 3 x 400 g (1,2 kg) soit le kg : 1,88 € / 0,94 €

**GRUAU D'OR** 1€09 / 0€54  
FARINE FLUIDE GRUAU D'OR 1 kg

**TABLETTES TOUT EN 1 MAX FINISH** x 65 tablettes (1,21 kg) soit le kg : 8,02 € / 4,01 €  
existe aussi au même prix classic x 86 (1,591 kg), tout en 1 max power & pure x 61 (1,136 kg) ou quantum regular x 48 (0,823 kg) au choix

**FORMAT FAMILIAL x65** 65 tablettes / 9€70 / 4€85

**PIZZA LA PIZZ SODEBO** 4 fromages ou jambon et emmental au choix 470 g soit le kg : 6,37 € / 3,18 € / 2€99 / 1€49

**GERVAIS** 2€15 / 1€07  
DANONINO DE GERVAIS AUX FRUITS DANONE 18 x 50 g (900 g) soit le kg : 2,39 € / 1,19 €

**MOZZARELLA MAXI GALBANI** 19 % m.g. 250 g soit le kg : 6,60 € / 4,60 € / 1€65 / 1€15

**SIMPLY** Pour votre santé, mangez au moins 5 fruits et légumes par jour [www.mangerbouger.fr](http://www.mangerbouger.fr)

**Plus proche de vous** **Boulevard Edgard Kofler** ■ 38500 VOIRON ■ 04 76 05 63 26